

MUNICIPALITÉ DE VENISE-EN-QUÉBEC

À une séance ordinaire du Conseil de la Municipalité de Venise-en-Québec tenue à l'Hôtel de Ville de Venise-en-Québec, lundi 6 octobre 2014 à 20h00 conformément aux dispositions du Code Municipal du Québec.

A cette assemblée sont présents les conseillers :

Mesdames Micheline Aubry et Line Émard, Messieurs Alain Paquin, André Surprenant et Michel Vanier formant quorum sous la présidence du Maire Monsieur Jacques Landry.

La Secrétaire-adjointe Madame Suzanne Chartrand assiste également à cette assemblée

Est absent : Monsieur Gérard Bouthot, conseiller

9830-10-14 – Adoption de l'ordre du jour

Proposé par : M. Jacques Landry
Appuyé par : Mme André Surprenant
ET RÉSOLU

D'adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du 6 octobre 2014 et de laisser l'item « Affaires Nouvelles » ouvert. Ajout des points 6.6 – Autorisation de paiement et 7.6 Bornes électriques

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

9831-10-14 – Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 2 septembre 2014.

Proposé par : M. Jacques Landry
Appuyé par : Mme Micheline Aubry
ET RÉSOLU

D'approuver le procès-verbal de la séance de la séance ordinaire du 2 septembre 2014.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

9832-10-14 –BPR-Infrastructure – Pointe-Jameson – phase 2

Proposé par : M. Alain Paquin
Appuyé par : M. Michel Vanier
ET RÉSOLU

D'autoriser le paiement au montant de 37 769.29\$ à la firme BPR Infrastructure Inc. pour la conception de plans et devis et relevés topographiques dans le projet du secteur Est de la Pointe-Jameson phase 2.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

9833-10-14 – Chapiteau – réfection

CONSIDÉRANT que lors du tournoi de balle, le chapiteau de la S.I.T.E. a été endommagé par le vent ;

Proposé par : M. Alain Paquin
Appuyé par : M. André Surprenant
ET RÉSOLU

Qu'un montant de 900\$ plus taxes soit alloué à Conception Canevas Marine pour la réfection du chapiteau de la S.I.T.E.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

9834-10-14 – Rapport inspecteur

Proposé par : M. Michel Vanier
Appuyé par : Mme Line Émard
ET RÉSOLU

Que ce Conseil prend acte du rapport de l'Inspecteur des bâtiments pour les permis émis pour la période du 2 septembre 2014 au 29 septembre 2014.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

9835-10-14 – Nomination nouveau pompier

Proposé par : M. Michel Vanier
Appuyé par : Mme Line Émard
ET RÉSOLU

Que M. Alejandro Montesinos soit nommé en tant que pompiers volontaires de Venise-en-Québec

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

9836-10-14 – Aqua-Data – programme d'inspections des bornes-d'incendie

CONSIDÉRANT une offre de la firme AQUA DATA concernant un programme d'inspection des bornes d'incendie de la Municipalité;

Proposé par : M. Michel Vanier
Appuyé par : Mme Micheline Aubry
ET RÉSOLU

Que ce Conseil accepte l'offre de la firme AQUA DATA et accorde un contrat finissant le 30 septembre 2018 pour le programme d'inspection des bornes d'incendie de la Municipalité au prix unitaire de 20,00\$/borne d'incendie.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

9837-10-14 – Aménagement garage ambulance

Proposé par : M. Michel Vanier
Appuyé par : M. André Surprenant
ET RÉSOLU

Qu'un contrat soit accordé Jacques Gagné Excavation pour l'excavation d'une entrée au garage municipal – côté 16^e Avenue Ouest (ambulance) tel que la soumission du 2 octobre 2014 pour un montant de 1 895\$ plus taxes. Coupe de bordure de ciment non incluse dans le prix.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

9838-10-14 – Plan d'implantation et d'intégration architecturale (P.I.I.A) – 220, 47^e Rue Ouest; 679, avenue Venise Ouest; 365, 19^e Avenue Ouest; 639 Avenue Missisquoi

CONSIDÉRANT une demande des propriétaires du
220, 47^e Rue Ouest – Agrandissement de 438 pieds carrés à l'arrière – revêtement canexel gris (côtés et arrière) ;
679, avenue Venise Ouest – Installation d'un solarium de Paris de 10 x 12 à l'arrière sur patio existant ;
365, 19^e Avenue Ouest – Construction d'un garage 32 x 30 x 21 pieds de haut – revêtement canexe ou briques blanches ;
639, avenue Missisquoi – Remplacement de portes et fenêtres côté ouest et côté sud ;

CONSIDÉRANT que ces demandes sont soumises à un P.I.I.A ;

CONSIDÉRANT que ces projets respectent la réglementation municipale;

CONSIDÉRANT une recommandation favorable du Comité Consultatif d'Urbanisme;

Proposé par : Mme Micheline Aubry

Appuyé par : Mme Line Émard

ET RÉSOLU

Que les projets soient acceptés tels que présentés

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

9839-10-14 – Dérogation mineure 2014-04

Demande de DÉROGATION MINEURE No. 2014-04 soumise pour le lot 517-135 (193, rue des Mésanges) pour réduire la marge avant de 5 mètres à 4.47 mètres afin de régulariser l'installation du bâtiment déjà implanté

Après avoir pris connaissance de l'avis donné par le comité consultatif d'urbanisme informant le conseil que la demande devrait être acceptée;

La parole est donnée à toute personne désirant se faire entendre.

CONSIDÉRANT une recommandation du Comité Consultatif d'Urbanisme à l'effet que le projet soit accepté

Proposé par : Mme Micheline Aubry

Appuyé par : M. André Surprenant

ET RÉSOLU

Que ce Conseil accepte la demande de dérogation mineure 2014-04.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

9840-10-14 – Dérogation mineure 2014-05

Demande de DÉROGATION MINEURE No. 2014-05 soumise pour le lot 517-57 (54, rue des Rossignols) pour réduire la marge latérale de 1 mètre à 0.89 mètre afin de régulariser l'installation d'un cabanon.

Après avoir pris connaissance de l'avis donné par le comité consultatif d'urbanisme informant le conseil que la demande devrait être acceptée;

La parole est donnée à toute personne désirant se faire entendre.

CONSIDÉRANT une recommandation du Comité Consultatif d'Urbanisme à l'effet que le projet soit accepté

Proposé par : Mme Micheline Aubry

Appuyé par : M. Alain Paquin

ET RÉSOLU

Que ce Conseil accepte la demande de dérogation mineure 2014-05.

9841-10-14 – Travaux d'entretien dans la branche 69 de la rivière du Sud

CONSIDÉRANT la résolution 9815-09-14 adoptée le 2 septembre dernier relativement à des travaux d'entretien dans la branche 69 de la rivière Sud sur les lots 143 à 147;

CONSIDÉRANT qu'il est nécessaires que certaines précisions soient apportées quant au mode de répartition ;

Proposé par : Mme Micheline Aubry
Appuyé par : M. Alain Paquin
ET RÉSOLU

Que ce conseil avise la MRC du Haut-Richelieu de son intention de procéder à la répartition des frais encourus selon la superficie contributive des terrains situés sur le territoire de la municipalité et à cet effet, demande à la MRC de produire un projet de répartition avec une marge de plus ou moins 10% d'erreur, à titre indicatif seulement, sans obligation de la part de la municipalité de maintenir ce mode de répartition.

Que le projet de répartition demandé soit utilisé uniquement à titre indicatif dans le cadre de la réunion des intéressés.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

9842-10-14 – Compo-Haut-Richelieu – Collecte de feuilles

CONSIDÉRANT une offre de Compo-Haut-Richelieu pour une collecte de feuilles d'automne afin de réduire les coûts d'enfouissement ;

Proposé par : Mme Micheline Aubry
Appuyé par : Mme Line Émard
ET RÉSOLU

Que ce Conseil accepte l'offre de Compo-Haut-Richelieu pour une collecte de feuilles d'automne et qu'un montant de 3 000\$ soit alloué à cet effet.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

9843-10-14 – Autorisation signature - protocole d'entente – travaux égout aqueduc Secteur Est

Proposé par : Mme Micheline Aubry
Appuyé par : M. Alain Paquin
ET RÉSOLU

D'autoriser le Maire et la Directrice-générale et Secrétaire-trésorière à signer le protocole d'entente entre Le Ministre des Affaires municipales et de l'occupation du territoire et la Municipalité de Venise-en-Québec relatif à l'octroi d'une aide financière dans le cadre du sous-volet 1.1. du Fonds Chantier Canada-Québec Dossier 810696 pour des travaux d'égout aqueduc dans les secteurs de la 15^e Avenue Est, 23^e avenue Est, 30^e rue Est et 43^e rue Est.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

9844-10-14 – Autorisation S.I.T.E. – prêt église

Proposé par : Mme Line Émard
Appuyé par : M. Michel Vanier
ET RÉSOLU

Que ce Conseil autorise S.I.T.E. à utiliser l'église le samedi 22 et dimanche 23 novembre pour la tenue du Salon de Noël.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

9845-10-14 – Enseigne – Merci pour les jeux d'eau

Proposé par : Mme Line Émard
Appuyé par : M. André Surprenant
ET RÉSOLU :

Qu'un montant de 867.39 \$ soit alloué pour la réalisation d'une enseigne par Mme Madeleine Larochelle en remerciement pour les jeux d'eau.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

9846-10-14 – Coordonnatrice - camp de jour

Proposé par : Mme Line Émard
Appuyé par : Mme Micheline Aubry
ET RÉSOLU

Qu'un montant de 375\$ soit alloué à Mme Maryline Gagnon, coordonnatrice du Camp de Jour pour le travail effectué auprès des enfants et la réussite du Camp de Jour.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

9847-10-14 – Motion de remerciements – Les Journées de la Culture à Venise

Proposé par : Mme Line Émard
Appuyé par : M. André Surprenant
ET RÉSOLU

Qu'une motion de remerciement soit adressée aux organisateurs et aux artistes participants dans le Cadre des Journées de la Culture les 27 et 28 septembre 2014.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

9848-10-14 – Aménagement quai municipal – report délai

CONSIDÉRANT le protocole d'entente intervenu entre le Ministre des Affaires Municipales, des Régions et de l'occupation du territoire et la Municipalité de Venise-en-Québec relatif à l'octroi d'une aide financière dans le cadre du sous-volet 2.1 du Programme d'infrastructure Québec-Municipalités (Dossier no. 550089);

CONSIDÉRANT que les travaux n'ont pu être terminés en date du 30 septembre 2014 ;

Proposé par : Mme Line Émard
Appuyé par : Mme Micheline Aubry
ET RÉSOLU

Que la Municipalité de Venise-en-Québec demande un report d'échéance au 30 juin 2015. D'autoriser le Maire et la Directrice-générale à signer tout document à cet effet.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

9849-10-14 – Autorisation paiement – Claude et François Phénix & Fils Inc.

Proposé par : Mme Line Émard
Appuyé par : M. Alain Paquin
ET RÉSOLU

D'autoriser le paiement au montant de 26 495.99\$ à la firme Claude et François Phénix & Fils Inc. pour les travaux d'électricité au quai municipal. Ce montant sera payé à même la subvention gouvernementale pour l'aménagement du quai municipal.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

9850-10-14 – Octroi contrat de pavage – voie cyclable secteur Est

Proposé par : M. André Surprenant
Appuyé par : Mme Line Émard
ET RÉSOLU

D'entériner le contrat accordé à la firme Pavage D.L. pour un montant de 22 957,92\$ taxes incluses pour des travaux de réfection en pavage sur l'accotement pavé le long de l'Avenue Venise Est selon leur soumission du 22 septembre 2014.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

9851-10-14 – Autorisation paiement – Pavage D.L.

Proposé par : M. André Surprenant
Appuyé par : Mme Micheline Aubry
ET RÉSOLU

D'autoriser le paiement au montant de 22 957,92\$ à la firme Pavage D.L. pour les travaux de pavage effectués sur l'accotement pavé le long de l'Avenue Venise Est. Ces travaux font partie du montant à recevoir du pacte rural.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

9852-10-14 – Octroi contrat de pavage – 39^e Rue Ouest

Proposé par : M. André Surprenant
Appuyé par : M. Alain Paquin
ET RÉSOLU

D'octroyer un contrat à la firme Pavages Maska Inc. pour les travaux de réfection et de pavage sur la 39^e Rue Ouest pour un montant de 49 985,89\$ taxes incluses tel que leur soumission du 3 octobre 2014. Un montant de 11 000\$ sera pris à même le Programme d'aide à l'amélioration du réseau routier municipal.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

9853-10-14 - Achat – Balai de rue

Proposé par : M. André Surprenant
Appuyé par : Mme Line Émard
ET RÉSOLU

D'autoriser l'émission d'un chèque au montant de 23 914,80\$ taxes incluses à la firme Cubex Ltée pour l'achat d'un Balai de rue de marque Elgin Eagle 2003. Ce montant sera pris à même le surplus accumulé.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

9854-10-14 - Octroi contrat nivelage & compaction – 32^e Rue Est

Proposé par : M. André Surprenant
Appuyé par : Mme Line Émard
ET RÉSOLU

Qu'un contrat au montant de 6 380,00\$ plus taxes soit accordé à la firme J. Gagné Excavation pour des travaux de nivelage et de compaction sur la 32^e Rue Est

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

9855-10-14 - Bornes électriques

CONSIDÉRANT le projet de bornes électriques dans la région de la M.R.C. du Haut-Richelieu ;

CONSIDÉRANT que la Municipalité bénéficie d'une subvention de 5 000\$ pour la borne au garage municipal et que l'autre borne située au kiosque touristique est sans frais ;

CONSIDÉRANT des frais de 1000\$ par borne pour l'installation ;

Proposé par : M. André Surprenant
Appuyé par : Mme Line Émard
ET RÉSOLU

Que ce Conseil autorise l'installation d'une borne électrique au garage municipal et une borne au kiosque touristique. Qu'un budget au montant de 2 500\$ soit alloué à cette fin.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

9856-10-14 - Programme – H.Q. produits économiseur d'eau et d'énergie

Proposé par : M. Jacques Landry
Appuyé par : Mme Micheline Aubry
ET RÉSOLU

Que la municipalité participe au programme d'Hydro-Québec sur les produits économiseurs d'eau et d'énergie et que ces produits soient offerts aux citoyens. Qu'un budget au montant de 750\$ plus taxes soit alloué à cette fin.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

9857-10-14 - Comptes du mois

Proposé par : M. Jacques Landry
Appuyé par : M. André Surprenant
ET RÉSOLU

D'approuver la liste des comptes ainsi que les salaires totalisant 126 352.69 \$ le tout tel que ci-après listé.

#CHÈQUE	FOURNISSEURS	DESCRIPTION	MONTANT
L1400071	HYDRO QUÉBEC	ÉLECTRICITÉ	4 644,40 \$
L1400072	M.R.C. DU H.-RICHELIEU	MATIÈRES RÉSIDUELLES-QUOTE-PART	16 913,73 \$
L1400073	TÉLUS	CELLULAIRE	172,61 \$
L1400074	XITTEL INC.	INTERNET	292,96 \$
L1400075	HYDRO QUÉBEC	ÉLECTRICITÉ	3 907,61 \$
L1400076	LE RÉSEAU MOBILITÉ PLUS	SERVICE INCENDIE & P.R.	396,78 \$
L1400077	SERVICE DE CARTES DESJARDINS	FRAIS DE POSTE-POMPIER-AMÉLIORATIONS TERRAINS	1 647,51 \$
L1400078	TÉLÉBEC LTÉE	TÉLÉPHONIE	458,91 \$
L1400079	XITTEL INC.	INTERNET	51,68 \$
C1400524	FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE INC.	INTÉRÊT SUR PRÊT	898,13 \$
C1400525	FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE	INTÉRÊT SUR PRÊT	8 681,40 \$
C1400526	MARINA DE LA BAIE	ÉLECTRICITÉ - QUAI MUNICIPAL	257,15 \$
C1400527	T.C.A.	COTISATIONS SYNDICALES	326,11 \$
C1400528	MORIN SHAWN	AVANCE SALAIRE VOIRIE	250,00 \$
C1400529	TRUDEAU GUY	AVANCE SALAIRE VOIRIE	250,00 \$
C1400530	9293-2037 QUÉBEC INC.	1er VERSEMENT SITE INTERNET	10 000,00 \$
C1400531	ANNULÉE		
C1400532	CLAUDE & FRANÇOIS PHÉNIX & FILS INC.	ACHAT GÉNÉRATRICE-TERRAIN DE BALLE	50 422,12 \$

C1400533	ANNULÉE		
C1400534	CONSTRUCTION DANY BOUCHER INC.	CABANON TERRAIN DE BALLE	2 471,96 \$
C1400535	J. GAGNÉ EXCAVATION	TERRAIN DE BALLE-CHALET-GARAGE-PISTE-CYCLABLE	27 734,86 \$
C1400536	MINISTRE DU REVENU DU QUÉBEC	REMBOURSEMENT IMPÔTS	25,42 \$
C1400537	PUBLICATIONS ANCHOR-HARPER	ABONNEMENT	165,00 \$
C1400538	ANNULÉE		0,00 \$
C1400539	PARENT ERIC	BOTTES	150,00 \$
C1400540	9293-2037 QUÉBEC INC.	2e VERSEMENT SITE WEB	7 500,00 \$
C1400541	AUBIN ST-PIERRE INC.	CHALET DES GÉNÉRATIONS	2 229,95 \$
C1400542	AUBRY, MICHELINE	CCU 29 SEPTEMBRE-FRAIS DE REPRÉSENTATION-CONGRÈS FMQ	1 234,94 \$
C1400543	AGENCE MAXI SÉCURITÉ ET PROTECTION INC.	SÉCURITÉ DU 17 AOÛT AU 13 SEPTEMBRE	1 987,92 \$
C1400544	BAERTSCHI, RENÉ	CCU 29 SEPTEMBRE	35,00 \$
C1400545	BORDO, LANA	ENTRETIEN MÉNAGER	1 546,29 \$
C1400546	BARNACAL CRAIG	REMB. FRAIS FORMATION	204,73 \$
C1400547	CHAMBRE DE COMMERCE DU H-R.	FRAIS D'ACTIVITÉS	367,92 \$
C1400548	CHARTRAND, SUZANNE	RÉPARATION CHAPITEAU	137,97 \$
C1400549	CLAUDE & FRANÇOIS PHÉNIX & FILS INC.	RÉPARATIONS LUMIÈRES DE RUES	830,98 \$
C1400550	COMMUNICATION RADIOTECH INC.	SERVICE INCENDIE	70,08 \$
C1400551	COPICOM INC.	FOURNITURES DE BUREAU-PHOTO COPIE	114,62 \$
C1400552	DUFOUR SOPHIE	ÉDITIONS AUTOMNE 2014-JOURNAL INTER MUNICIPAL	200,00 \$
C1400553	DBR INFORMATIQUE	HOTEL DE VILLE	367,81 \$
C1400554	DUPUIS FRANCOIS	REMBOURSEMENT ACTIVITÉ SPORTIVE	100,00 \$
C1400555	EMARD, LINE	FRAIS DE REPRÉSENTATION-CONGRÈS FQM	12,77 \$
C1400556	ENVIRONEX	ANALYSES D'EAU JUILLET ET AOÛT	805,20 \$
C1400557	EMRN 2008	MATÉRIEL P.R.	139,27 \$
C1400558	ÉDITIONS PETITE MINE	SERVICE INCENDIE	89,90 \$
C1400559	FÉDÉRATION QUÉBÉCOISE DES MUNICIPALITÉS	FRAIS DE POSTE-DICOM	13,96 \$
C1400560	FLEURY ROBERT	CCU 29 SEPTEMBRE	35,00 \$
C1400561	GRAYMONT (QC) INC.	VOIRIE	50,78 \$
C1400562	GROUPE CCL	PAPETERIE	92,21 \$
C1400563	GROUPE SYNERGIS INC.	PANNEAU LAC CHAMPLAIN	2 436,61 \$
C1400564	GRAVEL SERGE	SERVICE INCENDIE	2 191,86 \$
C1400565	GERVAIS MARIELLE	CCU 29 SEPTEMBRE	35,00 \$
C1400566	IMPRIMERIE ANDRÉ	IMPRESSION CARTES TOURISTIQUES	1 460,18 \$
C1400567	J.L.M. INC	BALAYAGE DES RUES	1 000,28 \$
C1400568	JAVEL JACQUES CARTIER ENR	PRODUITS D'ENTRETIEN	74,60 \$
C1400569	JOHANNE BOUTHILLIER ENTRETIEN	LAVAGE DE VITRES	85,00 \$
C1400570	MÉDIAS TRANSCONTINENTAL S.E.N.C.	PUBLICATION	418,52 \$
C1400571	KERNEN CLAIRE-LISE	CCU 29 SEPTEMBRE	35,00 \$
C1400572	LABORATOIRES D'ANALYSES S.M. INC.	EAU POTABLE	128,77 \$
C1400573	L'HOMME ET FILS ENR	CHALET-VOIRIE-SERVICE INCENDIE-SIGNALISATION	5 436,24 \$
C1400574	LYMBURNER YVES	CCU 29 SEPTEMBRE	35,00 \$
C1400575	LADOUCEUR MICHEL	CCU 29 SEPTEMBRE	35,00 \$
C1400576	LA CAPITALE ASS.ET GEST. DU PATRIMOINE	ASSURANCES COLLECTIVES	1 266,24 \$
C1400577	LACHAPPELLE DAVID	REMB. TAXES MUNICIPALES	189,47 \$
C1400578	MARCHÉ VENISE	ÉPICERIE-SERVICE INCENDIE	109,08 \$
C1400579	MATÉRIAUX COUPAL	TERRAIN DE BALLE-CHALET DES GÉNÉRATIONS	343,41 \$

C1400580	MONTY COULOMBE AVOCATS	HONORAIRES PROFESSIONNELS	11 423,03 \$
C1400581	MILLETTE DANIELLE	REMBOURSEMENT TAXES MUNICIPALES	8,50 \$
C1400582	PHARMACIE VIAU & OUIMET	PREMIER RÉPONDANT	206,04 \$
C1400583	PIÈCES D'AUTOS DE BEDFORD	BATTERIE-VOIRIE	307,96 \$
C1400584	PORTES DE GARAGE RSM	GARAGE MUNICIPAL	198,34 \$
C1400585	RÉANIMATION SAUVE- VIE INC.	FORMATION P.R.	412,76 \$
C1400586	RELIANCE PROTECTRON	CONTRAT DE SERVICE	422,88 \$
C1400587	RAYMOND CHABOT GRANT THORNTON	HONORAIRES PROFESSIONNELS	367,92 \$
C1400588	SSQ SOCIÉTÉ D'ASSURANCE-VIE INC.	ASSURANCES COLLECTIVES-MAI	1 629,54 \$
C1400589	SUPER SOIR	ESSENCE VOIRIE-SERVICE INCENDIE	839,12 \$
C1400590	SUPREMEX INC.	FOURNITURES DE BUREAU	534,46 \$
C1400591	TOILETTES PORTATIVES SANIBERT	PARC DE LA NATURE-KIOSQUE TOURISTIQUE	603,62 \$
C1400592	TRANSPORT ALAIN GRÉGOIRE INC.	SABLE DE PLAGE	761,22 \$
C1400593	VILLE DE BEDFORD	HONORAIRES PRÉVENTIONNISTES	1 304,33 \$
C1400594	VIVIER CÉLINE	PORCELAINE VENISE-EN-QUÉBEC	625,00 \$
C1400595	J. GAGNÉ EXCAVATION	TERRAIN DE BALLE-PISTE CYCLABLE-VOIRIE-ENT. RÉPAR. INFRAST.	2 157,38 \$
C1400596	M.R.C. DU H-R.	BACS ROULANTS	1 556,25 \$
C1400597	LES NOTAIRES MÉNARD & PAQUETTE INC.	HONORAIRES PROFESSIONNELS	1 794,67 \$
C1400598	PAPETERIE COWANSVILLE	FOURNITURES DE BUREAU- DÉCHIQUETEUSE	1 357,27 \$
C1400599	SURPRENANT, ANDRÉ	FRAIS DE REPRÉSENTATION CONGRÈS FQM	1 900,84 \$
C1400600	POSTES CANADA CORPORATION	TIMBRES	121,27 \$
C1400601	MARINA DE LA BAIE	ÉLECTRICITÉ - QUAI MUNICIPAL	516,92 \$
		SOUS-TOTAL	93 044,12 \$
		SALAIRES AU 27 SEPTEMBRE	
		EMPLOYÉS	30 290,66 \$
		CONSEILLERS	3 017,91 \$
		TOTAL	126 352,69 \$

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

9858-10-14 – Levée de l'assemblée

Proposé par : M. Jacques Landry
Appuyé par : Mme Line Émard
ET RÉSOLU

Que l'assemblée régulière du 6 octobre 2014 soit levée à 21h15

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

Jacques Landry
MAIRE

Suzanne Chartrand
SECRÉTAIRE-ADJOINTE

Je, Jacques Landry, Maire atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.